
EDITORIAL COMMENTS

In this edition of Health SA Gesondheid a variety of issues of importance in the health field are addressed. In the first two overview articles the empowerment of nurses in the clinical practice and in education through transformational leadership, are viewed as essential by the authors, to provide quality nursing care and science.

A description is also provided in a research article of how quality control can be managed in a critical care service for accreditation purposes. Through accreditation of critical care services the community will be informed where safe and responsible critical care services are available. Another important issue in critical care service, that an author addresses in this issue is the factors involved in decision-making concerning life support therapy.

In another article nurses' knowledge and attitudes regarding feeding problems with babies with a cleft lip and palate are described as sufficient and positive. Two authors address the health of women in Africa, one providing an overview while the other focuses on women's reproductive health. Both are of the opinion that if women's health needs are not addressed, it could have a negative impact on family life and the economy. In the last article in this edition the author describes the important role traditional healers play in providing health care in South Africa. This role should be acknowledged in the professional health team. All authors seem to address challenges in providing quality health care to individuals, families and communities.

Marie Poggenpoel
Editor

Annatjie Botes
Assistant-editor

REDAKSIONELE KOMMENTAAR

In hierdie uitgawe van Health SA Gesondheid word 'n wye verskeidenheid van sake van belang vir die gesondheidsveld aangespreek. In die eerste twee oorsigartikels word die bemagtiging van verpleegkundiges, in die kliniese praktyk sowel as in die onderwys deur transformatiewe leierskap, as essensieel deur die skrywers beskou om gehalte verpleging en verpleegkunde te voorsien.

'n Beskrywing van hoe gehaltebeheer bestuur kan word in 'n kritieke sorg diens vir akkrediteringsdoeleindes, word voorsien in 'n navorsingsartikel. Deur die akkreditering van kritieke sorg dienste word die gemeenskap ingelig oor waar veilige en verantwoordelike kritieke sorg dienste beskikbaar is. 'n Ander belangrike saak in kritieke sorg diens, wat deur 'n outeur in hierdie uitgawe aangespreek word, is die faktore betrokke by besluitneming betreffende lewensorondersteunende terapie.

In 'n ander artikel word verpleegkundiges se kennis en houdings, aangaande voedingsprobleme van babas met gesplete lip en verhemelte, beskryf as genoegsaam en positief. Twee outeurs spreek die gesondheid van vrouens in Afrika aan. Die een skrywer voorsien 'n oorsigbeskrywing terwyl die ander een fokus op vrouens se reproductiewe gesondheid. Beide is van mening dat as vrouens se gesondheidsbehoeftes nie aangespreek word nie, dit 'n negatiewe effek op gesinslewe en die ekonomie kan hê. In die laaste artikel van hierdie uitgawe beskryf die skrywer die belangrike rol wat tradisionele helers speel in die voorsiening van gesondheidsorg in Suid-Afrika. Hierdie rol behoort herken te word in die professionele gesondheidspan. Al die skrywers spreek skynbaar die uitdagings om gehalte gesondheidsorg te voorsien aan individue, gesinne en gemeenskappe aan.

Marie Poggenpoel
Redakteur

Annatjie Botes
Sub-redakteur